

Forests Trees and Minorities

森林树木与少数民族



福特基金会资助项目

森林树木与少数民族

云南省林业勘察设计院 编

何丕坤 於德江 李维长 编著

江苏工业学院图书馆
藏书章

云南民族出版社

图书在版编目 (CIP) 数据

森林树木与少数民族/云南省林业勘察设计院编. —昆明: 云南民族出版社, 2000.5
ISBN 7-5367-1966-3

I. 森… II. 何… III. 森林树木-关系-少数民族-民族经济-中国 IV. F127.8

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2000) 第 22352 号

责任编辑 董艾 李跃波
装帧设计 Huub Gaymans (海萌)

森林树木与少数民族

云南省林业勘察设计院 编
何丕坤 於德江 李维长 编著

云南民族出版社出版发行

(昆明市大观路 94 号)

昆明新星印刷厂印刷

开本: 787×1092 1/16 印张: 21.75 字数: 510 千

2000 年 7 月第 1 版

2000 年 7 月第 1 次印刷

印数: 1—1000

ISBN 7-5367-1966-3/S·75

定价: 38.00 元

序

中国是一个多民族国家，许多少数民族居住在边疆、山区和林区，少数民族在与大自然斗争的历史长河中，形成了各民族特有的文化，为了其自身的生存和发展，他们积累了一套适应当地自然资源、环境条件的具有朴素的可持续发展意识的乡土知识与技术。这些知识与技术不仅能充分地利用自然资源、保护环境，而且具有简便易行、可操作性强的特点。这些文化是人类共同遗产和财富，挖掘这些文化并加以保护和提高，对于保护自然、改善环境，提高边区少数民族的生活水平和实现可持续发展有着深远和现实的意义。

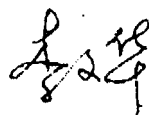
当前国际上对传统文化和乡土知识的保护和提高给予极大的关注，由国际自然保护同盟（IUCN），世界自然基金会（WWF）和联合国环境开发计划署（UNEP）共同编制的《世界自然保护大纲（World Conservation Strategy）》中特别提出乡土知识的重要性。举出了大量的例证说明传统的知识，在种植系统、提高农业生产效率、保护天然植被和自然环境中的重要作用。该文件把乡土文化的多样性与物种和生物多样性相提并论，并把乡土知识的失传要像对待物种的丧失一样，需要认真对待。因此，在现代化过程中如何继承和发扬乡土知识，并加以发掘其精髓而加以提高和应用，使之溶入现代化过程之中是我们面临的迫切任务。

乡土文化包括的范围很广，其中包括生活习俗、婚姻家庭、人生礼仪、民间文学艺术、民族科技工艺、宗教信仰、医药生产、狩猎、节庆等，它包含了许多朴素的保护自然的观点和行之有效的方法。特别是我国少数民族生活在林区，他们在森林的保育和利用方面有着优良的传统和丰富的经验。

但是，当前我们不无忧虑地看到，在目前生产、生活方式发展演变和外来文化的冲击下，许多少数民族地区的传统文化正在大量流失，许多具有重要价值的乡土知识和技术得不到流传和使用，如何正确对待乡土知识，作到去粗取精、扬长避短、去伪存真，使之更好地为人民的生产生活和生态建设服务，是当前社会发展中一项迫切、急需解决的任务，这一问题在少数民族繁集的林区尤为突出。

我很高兴地看到我国林业工作者能热情地关注这方面的研究，他们系统地收集和整理了国内外有关少数民族地区乡土知识，特别是有关森林保育方面的知识，包括对森林

保育的思想观念到管理模式和应用技术，也介绍了国际范围内开展乡土知识研究的成果和资料。我衷心祝贺《森林树木与少数民族》一书的出版，深信它将对我国，特别是少数民族地区合理地管理保护和利用森林生态系统，发挥社会生产和环境服务功能起到积极作用，同时也为抢救民族文化，树立绿色文明，弘扬祖国文化遗产，改善人民生活，实现可持续发展作出贡献。

A handwritten signature in black ink, appearing to be '李学' (Li Xue), written in a cursive style.

前 言

中国有 55 个少数民族，他们大都居住在山区、高原及沙漠地区，自然条件较差，但自然资源却很丰富，森林资源就是其中之一。中国几大林区，都处于少数民族居住的地区。可以说，有山就有林，有林就有少数民族村寨。正因这样，森林与少数民族结下了不解之缘。少数民族人民的衣食住行，大都与森林密不可分，森林给予了山区少数民族人民以水源之利、衣食之本，给了他们绿色的生存环境。人们起房盖屋，找副食和副业，搜集木质能源和肥料，都直接从森林中获取。惟其如此，少数民族人民对森林情有独钟：神山、神树、神林是他们心目中最神圣之物；与森林有关的神话传说是他们理想和愿望的表达；许多民族有一套利用和管理、保护山林的传统制度和规范……这一切，倾注了他们对森林的深厚感情。他们具有民族特色的环境保护意识，利用林区有用植物资源，具有朴素可持续发展意识的乡土知识和方法及保护管理森林的传统知识，被一代又一代地传承下来。在过去的年代里，少数民族在环境保护和森林资源的管理与利用以及乡村社区发展方面起到了积极作用。可以预料，这些传统知识和方法，在今后的乡村社区持续发展中，将起到重要的作用。

中国的少数民族地区，普遍认为处于“落后”的状态，随着农村现代化进程的不断深入，也必然对传统的保护环境和管理森林的方法带来巨大的挑战。新中国 50 年来的历史变革，由于多方面的原因，曾使一些良好的习俗、适应性强的传统知识和方法遭到摒弃，而新的一些不适应环境的非本土化技术方法，而被有干扰性的进行推广和渗透。随处都可以看到，它们的负效应时隐时现地表现出来。显然，抢救传统知识和森林文化，在少数民族地区就成为一个应该引起重视的问题而被提了出来。不少研究表明，在中国的边远山区和少数民族地区，在生产和人民经济文化生活中，有相当数量的乡土知识存在于村村寨寨。这在自然资源和文化多样性高的地区尤为显著。目前，最关键的问题是这些知识是否只是一些正在消亡的传统，抑或是可以得到保存并经过调整和改善以发扬光大的传统，能否为提高人们在日益市场化的农村经济生活水平作出贡献？

抢救传统知识和传统文化，在当前社会变革和转轨的进程中显得越来越重要。在福特基金会的资助下，云南省林业勘察设计院社会林业研究室，扩大了社会林业研究的视野，开启了少数民族乡土知识的研究，由于乡土知识这一概念的内涵和外延都比较深广，在起步阶段，只能是进行探索性研究，根据项目建议书的框架，从少数民族与森林的依存关系和对林业的贡献进

行展开,从少数民族的生态观、少数民族经营管理林业和发展林业的经验,从他们的生活、生存与环境资源的点滴事例,归类例举得出来的专论,从使用有用植物的点滴实践经验,深化到意识精神、文化领域的层面开展了大量的资料收集和补充调查研究最后整理归纳分析,编制成《森林树木和少数民族》一书的成果材料。本成果分为三个部分,第一部分为专论篇。主要从中国少数民族对发展社会林业的贡献,他们与林业的依存关系,他们的生态观,以及少数民族与森林植物,宗教与森林管理,少数民族地区混农林业等内容展开专题论述,共载文9篇。第二部分为实践篇。主要从少数民族管理森林方面的经验加以叙述,目的在于为抢救乡土知识,使其在保护生物多样性和保护管理森林、发展林业中发挥积极作用,共载文12篇。第三部分为国外篇。通过中国林科院社会林业信息网,收集国外土著居民保护生物多样性和发展林业方面的大量资料,从中翻译、收集了对中国当前可持续发展林业有借鉴意义的部分文章,把有积极影响作用的资料介绍给中国读者,目的在于为发展中国社会林业发挥有益的影响。

本书从收集资料,补充调查研究一直到编辑出版,时时都得到国内、省内同仁的大力支持。在此我们向支持本书出版的同仁们致以衷心的感谢。本书实际是一项集体智慧的结晶。由于乡土知识研究,只是一个开端,必有很多研究,仍在探索中,随着研究的深入,必将会把发扬祖国文化遗产的工作推向更高的层面。

编 者

1999.12.13

振兴森林文化

为保护生态服务

魏一峰书



参与式问题分析
Participative Problem Analysis



村民参与制定社区计划
Villagers Participating in
Formulating Community Plan



母女采茶
The Mother and Daughter Collecting Tea



社区农贸市场
Community Market



摩梭朝山 (和钟华 摄)
Sacrifices to Mountains (*Mo Suo*)



农村市场一角——卖山菜
A Market Corner Selling Wild Vegetables



卖山货——传统草药
Selling Traditional Medicinal Herbs



竹笋加工
Processing Bamboo Shoot



踏上归途
On The Way Back



傣族老妇
Old Woman (Dai)



竹乐器

Musical Instrument Made of Bamboo



加工山菜

Processing Wild Vegetables



喜摘丰收蕉

Joyful Harvest of Bananas



傣族老人

Old Man (Dai)



景颇织布女

Jing Po Woman Weaving Cloth



傣尼人村民大会
Village Meeting (Ai Ni)



西双版纳 PRA 培训
PRA Training in Xishuangbanna



乡间农户访谈
Interview With Farmers in The Field



摩梭玛尼堆
Mani Mound (Mo Suo)



祀祭山神
Sacrifices to Mountain God



侗族集体林
Collective Forest (Dong)



藏族家庭主妇
Housewife of A Tibetan Family



摩梭人木楞子房
Wooden House of *Mo Suo* People



水族木建筑 （於德江 摄）
Wooden Architecture of Shui Ethnic Group



傣族采薪女 （罗荣芬 摄）
Dai Woman Collecting Fire Wood



水族水车 （於德江 摄）
Water Wheel of *Shui* Ethnic Group



景颇族寨门 （海萌 摄）
Village Gate (*Jing Po*)



傣家庭院 (罗荣荣 摄)
Dai Courtyard



喜运薪柴
Joyful Transportation of Fire Wood



旧式石灰窑
Old-Styled Limekiln



火塘文化 (交流)
Firepit Culture (Communication)



彝族妇女
Yi Woman



切青饲料
Preparing Raw Feedings for Pigs



· 滇南混农林业一角

A View of Agro-forestry in South Yunnan



滇中庭园

Courtyard in The Middle of Yunnan



古老神树

Holy Ancient Tree



寺庙古树 (於德江 摄)

Ancient Tree of A Shrine



滇西薪炭林

Fire Wood Forest in West Yunnan



滇南薪炭林
Fire Wood Forest in South Yunnan



滇西混农林业 （海荫 摄）
Agro-Forestry in West Yunnan



摩梭人参与生态旅游
Mosuo in Eco-tourism



高山牧场
Pasture in High Mountain



打洛森林公园 （於德江 摄）
Forest Park in Da Luo

目 录

专 论 篇

中国少数民族与林业发展的依存关系·····	张冲平等 (1)
中国少数民族对社会林业发展的贡献·····	於德江 (19)
中国少数民族与生态保护·····	何丕坤 (33)
森林与民族医药·····	何丕坤 (57)
少数民族地区宗教与森林管理·····	白庚亮 (86)
民族植物学的发展与展望·····	何丕坤 (102)
少数民族地区乡规民约与森林管理·····	何丕坤 (119)
云南少数民族山区林农结合模式的探讨·····	曾觉民 (134)
少数民族与云南普洱茶·····	何丕坤等 (150)

实 践 篇

西双版纳少数民族传统生态观和森林管理·····	吴兆录 (175)
磨歇的傣族和他们在自然方面的土著知识·····	罗爱东 (194)
民族习惯与森林管理·····	冯霞 (207)
少数民族地区社会林业的类型·····	杨勋章 (217)
中国南方少数民族与林业·····	但国丽 (230)
少数民族妇女传统的森林资源利用与管理·····	曹庆玲 (238)
少数民族妇女与森林·····	和种华 (249)
高黎贡山地区傈僳族狩猎文化调查研究·····	艾怀生 (258)
傣族传统的森林文化与傣族地区的森林管理·····	邓永进 (272)
中国部分少数民族地区混农林业·····	陶启唐 (278)

国 外 篇

非洲热带干旱森林的管理·····	(291)
肯尼亚森林资源管理的途径·····	(297)
土著居民生物多样性保护和保护区管理·····	(298)
“被遗忘的森林”的文化用途·····	(301)
印度尼西亚传统森林利用与现代压力·····	(305)
将土著美国人的价值观和商业性林业结合起来·····	(308)
世界森林保护与利用中的乡土知识·····	(313)
部落家庭经济、林业活动以及妇女的作用·····	(322)
土著居民和热带雨林·····	(332)